

Registration Card for foreign Guests

Carte d'enregistrement des clients étrangers



Date of arrival/ <i>Date d'arrivée:</i>		Date of departure/ <i>Date de départ:</i>	
Family name/ <i>Nom de famille:</i>		First name/ <i>Prénom:</i>	
Address/ <i>Adresse:</i>		City/ <i>Ville:</i>	
Postal Code/State/Province/ <i>Code Postal/État/Province:</i>		Country/ <i>Pays:</i>	
Type of ID/ <i>Type de document:</i> <input type="checkbox"/> ID-card/ <i>Carte d'identité</i> <input type="checkbox"/> Passport/ <i>Passeport</i> <input type="checkbox"/> Drivers license/ <i>Permis de conduire</i> <input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i>		ID number/ <i>Numéro document d'identité:</i>	
Date of birth/ <i>Date de naissance:</i>		Date and signature/ <i>Date et signature:</i>	

Pursuant to Chapter 6 § 13 of the Swedish Aliens' Ordinance (2006:97), persons managing hotels, boarding-houses or similar professional overnight rental operations shall ensure that non-Swedes submit the information specified by the Swedish National Police Board on a personally signed registration card.

This registration card shall be kept by the person responsible for registration and held for three months. If a police authority so requests, the registration cards shall be produced without delay.

Conformément au chapitre 6 paragraphe 13 de l'ordonnance pour les étrangers (2006:97) quiconque gère un hôtel, un pensionnat ou autre activité professionnelle d'hébergement veillera à ce que tous les étrangers signent de leur propre main une carte d'enregistrement sur laquelle ils auront précisé les données prescrites par la Direction nationale de la police.

Les cartes d'enregistrement seront conservées auprès du responsable de l'enregistrement et pendant une période de trois mois. Au où une autorité policière en fait la demande, les cartes d'enregistrement devront être présentées sans retard.